



ElitePartner.ch
Akademiker & Singles mit Niveau



Architektin | Hotelmanager | Unternehmerin

Liebe ist kein Zufall

Partnersuche starten

Startseite · Immobilien · Job · Dating

Suche

Der Bund

BERN

Aboservice · ePaper · Wetter: 

Bern | Schweiz | Ausland | Wirtschaft | Börse | Sport | Kultur | Panorama | Leben | Auto | Digital | Wissen | Mehr

Nachrichten | Blogs | Dossiers | Engagement | Agenda | Gemeinden | ePaper | Verkehrsinfo | Bildstreifen

Und ewig brodeln es im Strahlenmeer

Von Dölf Barben. Aktualisiert um 10:18 Uhr

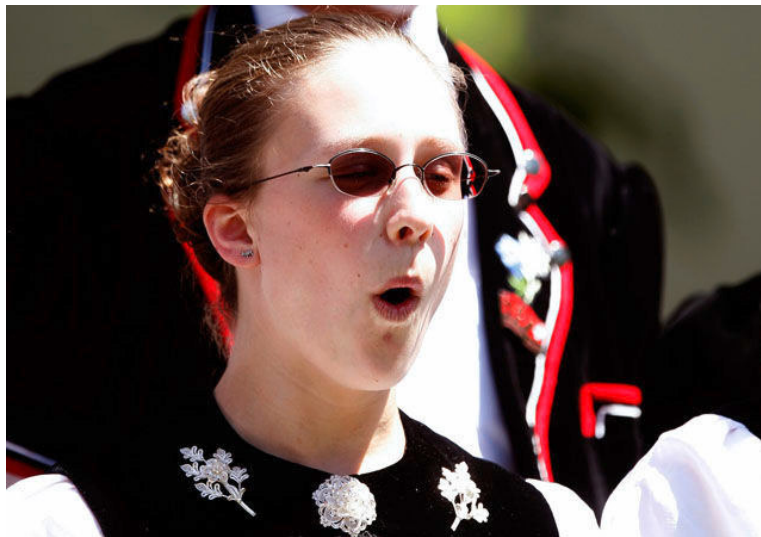
Empfehlen

Der Schweizerpsalm wird dieses Jahr 50, aber gratulieren mag niemand. Die Melodie ist akzeptiert, der Text jedoch berührt die meisten nur noch peinlich. Besserung ist derzeit keine in Sicht.

Aaretemperatur Stadt Bern

	Abfluss	Stand	Temperatur
	[m ³ /s]	[m ü.M.]	[°C]
31.07.2011			
22:30	136.95	502.34	16.24
Letzte Messung			
24 h vorher	143.84	502.39	17.06

Quelle: Bundesamt für Umwelt BAFU



Der Schweizerpsalm: ein Lied fürs Herz, aber nicht fürs Hirn.
Bild: Keystone

Zum Mitsingen am Montag: Alternativtexte zur Melodie

• von Kurt Winiger, Stein am Rhein:
Schweiz, in der wir leben heut' / Heimat gibst du, Sicherheit / Schutz und Hilfe in der Not, Arbeit, Brot / Um dem Volk dies zu erhalten / Muss Vertrauen, Frieden walten / Ehrfurcht, Aufgeschlossenheit / Toleranz, Genügsamkeit / Lasst uns mutig weiterseh'n / Einig sein, zusammen stehn.

• von Markus Zimmermann, Kastanienbaum:
1) Wir im schönen Schweizerland / Knüpfen zwischen uns ein Band / Viele Sprachkulturen geh'n Hand in Hand / Freiheit, Hort und Schutz der Lieben / Weltweit Einsatz für den Frieden / Dienen unserem Land zur Zier / Dienen unserem Land zur Zier / Grosser Schöpfer, Dank sei dir / Grosser Schöpfer, Ehr und Dank sei dir.

2) Toleranz von früh bis spät / Und auch Solidarität / Helfen, dass Gemeinschaft uns gut gerät / Anvertraut in unsere Hände / Sind Feld, Wald und Berggelände / Sie erfreuen unser Herz / Sie erfreuen unser Herz / Lasst uns schauen himmelwärts / Lasst uns dankbar schauen himmelwärts.

• von Markus Neurohr, Zürich:
1) Dich du schönes Schweizerland / Ehr ich als

Seit langem sei er, «wie viele andere Schweizer», unglücklich über den Text des Schweizerpsalms. Die Melodie wirke bei besonderen Anlässen zwar identitätsstiftend, der Text aber sei «mehr als problematisch». Dies sagt der pensionierte Gymnasiumsrektor Gerhart Wagner. Die Liedzeilen täuschten eine allgemeine Frömmigkeit der Schweizer vor, die es längst nicht mehr gebe. Aber auch aus religiöser Sicht sei der Text nicht haltbar, wie ihm von berufener Stelle versichert worden sei. Deshalb könne sich, «streng genommen», weder der Gläubige noch der Ungläubige damit identifizieren.

Wagner kritisiert nicht nur. Vor einigen Jahren hat er, wie viele andere auch, selber Verse geschmiedet. Das war damals, als die Bollerger Nationalrätin Margret Kiener Nellen den Bundesrat in einer Motion aufforderte, für eine neue, zeitgemässe Landeshymne zu sorgen. Weil es für ihren 2004 eingereichten Vorstoss nicht gut aussah, zog sie ihn zurück. Das Anliegen gelangte in eine Kommission, wo es schliesslich mit einem knappen Entscheid beerdigt wurde. Auch Kiener Nellen kritisierte vor allem den Text - «den Schwulst und das Pathos des 19. Jahrhunderts», «das patriarchale, nationale Gottesbild», «die

Bern

- 20:45 [Langenthal feiert 1150-jähriges Bestehen](#)
- 20:30 [Aufgalopp zum Nationalfeiertag](#)
- 14:38 [Strassensperre bei der Reithalle mit Gummischrot aufgelöst](#)
- 08:45 [Fankhausers Familientradition](#)
- 08:15 [Die Sexforscherin, die Sex für überbewertet hält](#)
- 19:11 [Und ewig brodeln es im Strahlenmeer](#)

AKTUELLE STELLEN

MARKTPLATZ

jobwinner.ch
Ein Angebot der Jobup AG

Mehr Jobs hier

Populär auf Facebook – Privatsphäre

Anmelden Du musst bei Facebook eingeloggt sein um die neusten Aktivitäten deiner Freunde sehen zu können.

-  **Das schleichende Ende der lauten Musik**
573 Personen empfehlen das.
-  **«Die Aufregung war umsonst»**
92 Personen empfehlen das.
-  **Leitartikel: Zu einer Hauptstadt gehört ein Nachtleben**
61 Personen empfehlen das.
-  **25 Kilo Marihuana beschlagnahmt**
9 Personen empfehlen das.

Soziales Plug-in von Facebook

Gratis ePaper für «Bund»-Abonnenten



mein Heimatland / Dich Mutter Helvetia,
Vaterland. / Ob der Alpenfirn sich rötet / Oder
nachts ein Sturmwind wühet / Ahnst du diese
grosse Kraft / Da ein Mensch nicht alles schafft
/ Hinter hocherhaben Hehrem / Hinter
hocherhaben Schönem.

2) Heimat uns'rer Nation / Dank ich in der
Region / Du Mutter Helvetia bist so schön / Du
verbindest Nord und Süden / Friede finden Ost
und Westen / In dir pocht Europas Herz / Einig
Vielfalt heilt den Schmerz / Aller Minderheiten
Seelen / Allen Völkern Frieden, Frieden.

* von Gerhart Wagner, Stettlen:

1) Kleines Land im grossen Kreis / Gib uns dein
Geheimnis preis / Schweizerland, glückliches
Herz der Welt / Deine Wälder, deine Seen /
Deine Tiefen, deine Höhen / Städte, Dörfer
allzumal / In den Bergen und im Tal / Hier wird
uns die Welt zum Heim / Hier nur sind auf
Erden wir daheim.

2) Weisses Kreuz im roten Feld / Uns als
Mahnung hingestellt / Schweizerkreuz, bleibe
uns hohes Ziel / Wenn die Geister sich
entzünden / Lass uns immer wieder finden /
Unsrer Ahnen hohen Sinn / Der da wirkt seit
Anbeginn / Er nur bringt uns stets Gewinn / Er
nur bringt uns allen allzeit Gewinn.

* von Rudolf Schürch, Wynigen:

Schweizer Eidgenossenschaft / Heimat
mancher Völkerschaft / Froh im schönen
Alpenland / Schweizerland / Dich, o Heimat, gilt
es zu bewahren / Stets vor Nöten und Gefahren
/ Helfen, wo die Hilfe fehlt / Frieden fördern in
der Welt / Treu das Rote Kreuz bestellt / Stolz
aufs Schweizerkreuz in aller Welt.

Das Original: Mehr als nur ein Wetterbericht?

Die beiden ersten der vier Strophen des
Schweizerpsalms:

1) Trittst im Morgenrot daher / Seh' ich dich im
Strahlenmeer / Dich, du Hoherhabener,
Herrlicher / Wenn der Alpenfirn sich rötet /
Betet, freie Schweizer, betet / Eure fromme
Seele ahnt / Eure fromme Seele ahnt / Gott im
hehren Vaterland / Gott im hehren Vaterland.

2) Kommst im Abendglühn daher / Find' ich dich
im Sternenheer / Dich, du
Menschenfreundlicher, Liebender / In des
Himmels lichten Räumen / Kann ich froh und
selig träumen / Denn die fromme Seele ahnt /
Denn die fromme Seele ahnt / Gott im hehren
Vaterland / Gott im hehren Vaterland.

Artikel zum Thema

[Wo man die Schweiz wie feiern kann](#)

Gebetsartigkeit» und «das ausschliessliche
Ansprechen der Männer».

Der Bundesrat hatte den Schweizerpsalm 1961
provisorisch und 1981 definitiv als offizielle
Landeshymne bezeichnet. Kiener Nellens Motion
empfahl der Bundesrat zur Ablehnung: «Trotz
gewisser Mängel» sei der Schweizerpsalm dank
seiner Bekanntheit «eine würdige Landeshymne».
Kiener Nellen empfindet den Text nach wie vor als
«einfach blöd und veraltet». Eine ihrer Bekannten
habe einmal gesagt, wenn man aus dem
Schweizerpsalm den lieben Gott entferne, bleibe
bloss noch ein Wetterbericht zurück. Als sich
Kiener Nellen für eine neue Landeshymne
einsetzte, sind ihr zahlreiche Kompositionen und
Texte zugestellt worden, ein paar davon hat sie
dem «Bund» freundlicherweise zur Verfügung
gestellt (siehe Box links). Auch wenn derzeit keine
Hoffnung auf rasche Besserung bestehe, so gebe es
doch «eingefleischte Kritiker», die nach wie vor
auf eine neue Hymne hofften.

Im Worblental scheint die Kritikerdichte
besonders gross zu sein. Vor einem Jahr hat sich
in einer Ansprache zum 1. August auch der Stettler
Pfarrer Christoph Jungen zum Schweizerpsalm
geäussert - auf dessen Aussagen bezieht sich
Gerhart Wagner, der ebenfalls in Stettlen wohnt.
Weil er Mühe habe mit dieser Hymne, singe er,
wie viele andere auch, «nicht nur aus Unkenntnis
des Textes <na, na, na>», sagte Jungen damals.
Gestern bestätigte er seine Kritik: Der Text
vermöge nicht zu befriedigen - wie man ihn auch
betrachte. Es komme darin eine Frömmigkeit zum
Ausdruck, die gerade aus biblisch-theologischer
Sicht sehr befremdend sei. Selbst konservativen
Menschen falle es zunehmend schwer, dieses Lied
noch aus vollem Herzen zu singen, sagt Jungen.
Selber könne er sich damit nicht identifizieren.
Der Text berühre ihn nur noch peinlich.

Margret Kiener Nellen hatte in ihrer Motion
geschrieben, es sei überfällig, «für unser Land eine
Hymne zu verfassen, die unserer Zeit, unserer
Zukunftsperspektive sowie dem aus der
Geschichte Gelernten entspricht». Doch etwas
Neues zu schaffen, ist nicht einfach. Bereits
zwischen 1961 und 1981, als der Schweizerpsalm
noch als provisorisch eingestuft war, wurden dafür
viele Versuche unternommen. Doch ihnen blieb
der Erfolg versagt. «Es zeigte sich», schrieb der
Bundesrat, «dass kein anderer Vorschlag so viele
Stimmen auf sich vereinigen konnte wie der
Schweizerpsalm.»

Wie die anderen Autoren hat auch Gerhart Wagner seinen Text der Zeit angepasst. Die
Beziehung der Schweiz zur Welt kommt bereits in den ersten Zeilen zum Ausdruck. Die
Schweiz als «glückliches Herz der Welt» zu bezeichnen, sei womöglich etwas «frech»,
räumt er ein. «Aber eine Hymne darf oder muss sogar etwas plakativ sein», sagt er. Und
es sei durchaus angebracht, auf die Schweiz stolz zu sein - wenn die Dankbarkeit
mitgemeint sei. Für die Beschreibung der Landschaft habe er sich übrigens durch das
norwegische Vaterlandslid anregen lassen. Wagner hofft, die Diskussion um den
Schweizerpsalm komme wieder in Gang. Und er hofft auf eine neue Hymne - «auf eine,
die länger als 50 Jahre Bestand haben wird».

(Der Bund)

[Zum ePaper des «Bund»](#)

PARTNERSUCHE

MARKTPLATZ



So funktioniert die
Partnersuche:
[Persönlichkeitstest
ausfüllen](#)
[Partnervorschläge
ansetzen](#)
[Kontakt aufnehmen](#)

[ElitePartner](#)

[Kostenlos starten](#)

Alles zu den Berner Young Boys



[Hintergründe, Nachrichten und Spielberichte](#)

[Das Fussballblog «Zum Runden Leder»](#)

Erstellt: 30.07.2011, 11:25 Uhr

Empfehlen

0

0

ANZEIGEN

**Swisscom TV.**

160 TV-Sender. Über 1000 Filme auf Knopfdruck. Exklusive Live Sport Events.

[Sofort bestellen](#)

**10-Millionen-Countdown**

Sichern Sie sich Ihren Kredit mit 10 % Online-Rabatt, bevor es zu spät ist.

[Jetzt profitieren!](#)

**BlackBerry Torch 9800**

Inklusive BlackBerry® Option. Mit Swisscom NATEL® xtra liberty-Abo ab 99.-.

[Jetzt bestellen](#)

Ressorts: [Bern](#) · [Schweiz](#) · [Ausland](#) · [Wirtschaft](#) · [Börse](#) · [Sport](#) · [Kultur](#) · [Panorama](#) · [Wissen](#) · [Leben](#) · [Digital](#) · [Auto](#)

Marktplatz: [Immobilienmarkt](#) · [Stellenmarkt](#) · [Partnersuche](#) · [Weiterbildung](#) · [Gratis-Inserate](#) · [Espace Multimedia](#) · [Online-Werbung](#) · [Kooperationen](#)

Dienste: [RSS](#) · [Suche](#)

Der Bund: [ePaper](#) · [Archiv derbund.ch](#) · [Langzeitarchiv](#) · [Impressum](#) · [Aboservice](#) · [Leserbrief](#) · [Kontakt](#) · [Engagement](#) · [Geburtszeitung](#)